

— onder het opschrift « I. Hoofdbestuur, A. Administratief personeel, niveau 2 » :

« Bestuurschef.....	63
Bestuursassistent.....	146
Totaal niveau 2	209 »

§ 3. In artikel 1, § 2, 1e lid, van hetzelfde besluit, worden de volgende vermeldingen ingevoegd :

— onder het opschrift « I. Hoofdbestuur, A. Administratief personeel » :

« Niveau 2	
Bestuurschef.....	2
Bestuursassistent.....	6
Speciaal controleur (afgeschafte graad).....	25 »

— vóór de vermelding « Totaal » :

« B. Technisch personeel	
Niveau 2	
Hoofdtechnicus	10
Technicus.....	23 »

In hetzelfde lid wordt de vermelding « Totaal : 18 » vervangen door de vermelding « Totaal : 84 ».

§ 4. In artikel 1, § 2, tweede lid van hetzelfde besluit, worden de volgende vermeldingen ingevoegd :

— onder het opschrift « Hoofdbestuur » :	
« Eerste controleur	33 »
— na de rubriek « Hoofdbestuur » :	
« Buitendiensten	
Technisch assistent.....	33 ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995.

Art. 3. Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 januari 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

— sous la rubrique « I. Administration centrale, A. Personnel administratif, niveau 2 » :

« Chef administratif.....	63
Assistant administratif.....	146
Total niveau 2	209 »

§ 3. A l'article 1^{er}, § 2, alinéa 1^{er} du même arrêté, sont insérées les mentions suivantes :

— sous la rubrique « I. Administration centrale, A. Personnel administratif » :

« Niveau 2	
Chef administratif.....	2
Assistant administratif.....	6
Contrôleur spécial (grade supprimé)	25 »

— avant la mention « Total » :

« B. Personnel technique	
Niveau 2	
Chef technicien.....	10
Technicien.....	23 »

Au même alinéa, la mention « Total : 18 » est remplacée par la mention « Total : 84 ».

§ 4. A l'article 1^{er}, § 2, alinéa 2 du même arrêté, sont insérées les mentions suivantes :

— sous la rubrique « Administration centrale » :	
« Contrôleur principal	33 »
— après la rubrique « Administration centrale » :	
« Services extérieurs	
Assistant technique	33 ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1995.

Art. 3. Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 janvier 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

N. 98 — 149

[C — 98/16008]

7 JANUARI 1998. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 27 maart 1995 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 22 maart 1995 tot vervollediging van de personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand en Landbouw

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op het koninklijk besluit van 22 maart 1995 tot vervollediging van de personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand en Landbouw, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 januari 1996 en van 7 januari 1998;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Basisoverlegcomité van het Ministerie van Middenstand en Landbouw, gegeven op 11 december 1997;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 9 september 1997;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 16 oktober 1997;

F. 98 — 149

[C — 98/16008]

7 JANVIER 1998. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 27 mars 1995 pris en exécution de l'arrêté royal du 22 mars 1995 complétant le cadre organique du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu l'arrêté royal du 22 mars 1995 complétant le cadre organique du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, modifié par les arrêtés royaux du 11 janvier 1996 et du 7 janvier 1998;

Vu l'avis motivé du Comité de Concertation de base du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, donné le 11 décembre 1997;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 9 septembre 1997;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 octobre 1997;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 16 oktober 1997,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het ministerieel besluit van 27 maart 1995 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 22 maart 1995 tot vervollediging van de personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand en Landbouw wordt als volgt gewijzigd :

— onder het opschrift « I. Hoofdbestuur », wordt de bepaling inzake de bestuurschef vervangen door de volgende bepaling :

« 18 van de 65 betrekkingen van bestuurschef worden bezoldigd in de weddeschaal 22 B »;

— onder het opschrift « II. Buitendiensten », wordt de bepaling inzake de hoofdtechnicus vervangen door de volgende bepaling :

« 8 van de 30 betrekkingen van hoofdtechnicus worden bezoldigd in de weddeschaal 22 B ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995.

Brussel, 7 januari 1998.

K. PINXTEN

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 16 octobre 1997,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 27 mars 1995 pris en exécution de l'arrêté royal du 22 mars 1995 complétant le cadre organique du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, est modifié comme suit :

— sous la rubrique « I. Administration centrale », les dispositions relatives au chef administratif sont remplacées par la disposition suivante :

« 18 des 65 emplois de chef administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 22 B »;

— sous la rubrique « II. Services extérieurs », la disposition relative au chef technicien est remplacée par la disposition suivante :

« 8 des 30 emplois de chef technicien sont rémunérés par l'échelle de traitement 22 B ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1995.

Bruxelles, le 7 janvier 1998.

K. PINXTEN

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 98 — 150

[97/22889]

**20 NOVEMBER 1997. — Koninklijk besluit
tot vaststelling van de personeelsformatie
van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen door de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Basisoverlegcomité van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden, gegeven op 1 oktober 1996;

Gelet op het advies van de Regeringscommissaris, gegeven op 29 oktober 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 20 augustus 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 20 augustus 1997;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De personeelsformatie van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden wordt als volgt vastgesteld :

Niveau I

Directeur.....	1
Adjunct-directeur.....	1
Adjunct-adviseur	2

Niveau 2+

Directiesecretaris of eerstaanwezend directiesecretaris.....	1
.....	2

Niveau 2

Bestuurschef.....	3
Bestuursassistent.....	6

Niveau 3

Klerk.....	7
------------	---

Art. 2. Het aantal titularissen van de betrekkingen vermeld in artikel 1 mag de 19 eenheden niet overschrijden.

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 98 — 150

[97/22889]

**20 NOVEMBRE 1997. — Arrêté royal fixant le cadre organique
de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur de marins**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'avis du Comité de gestion de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins;

Vu l'avis motivé du Comité de Concertation de base de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins, donné le 1er octobre 1996;

Vu l'avis du Commissaire du gouvernement, donné le 29 octobre 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 20 août 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 20 août 1997;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le cadre organique de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins est fixé comme suit :

Niveau I

Directeur.....	1
Directeur adjoint.....	1
Conseiller adjoint.....	2

Niveau 2+

Secrétaire de direction ou secrétaire principal de direction.....	1
--	---

Niveau 2

Chef administratif.....	3
Assistant administratif.....	6

Niveau 3

Commis.....	7
-------------	---

Art. 2. Le nombre de titulaires des emplois visé à l'article 1er ne peut pas dépasser 19 unités.